

145326-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Security services – Dienstleistungsvertrag über Wachschutz- und Sicherheitsdienstleistungen

OJ S 43/2026 03/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hamburger Stadtentwässerung AöR

R-phost: submissionen@hamburgwasser.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Dienstleistungsvertrag über Wachschutz- und Sicherheitsdienstleistungen

Cur síos: europaweites nicht offenes Verfahren zum Zweck einer

Dienstleistungsvertragsschließung über die Wachschutz- und Sicherheitsdienstleistungen

Aitheantóir an nós imeachta: 8526cbcd-77ba-4b66-98c1-f41de419c094

Aitheantóir inmheánach: B41_HSE-2026-222-0012

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79710000 Security services

Aicmiú breise (cpv): 79711000 Alarm-monitoring services, 79713000 Guard services, 79714000 Surveillance services, 79715000 Patrol services, 79716000 Identification badge release services, 79700000 Investigation and security services, 79992000 Reception services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Billhorner Deich 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Fakultativ

Éilliú: Ja

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Ja
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Fakultativ
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Fakultativ
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Ja
Calaois: Ja
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Ja
Dócmhainneacht: Fakultativ
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Fakultativ
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Fakultativ
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Fakultativ
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Fakultativ
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Fakultativ
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Fakultativ
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Fakultativ
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Fakultativ
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Ja
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Fakultativ
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Ja
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Ja

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Dienstleistungsvertrag über Wachschatz- und Sicherheitsdienstleistungen
Cur síos: Die Einkaufsgemeinschaft HAMBURG WASSER, bestehend aus der Hamburger Wasserwerke GmbH und der Hamburger Stadtentwässerung AöR, vertreten durch die Hamburger Stadtentwässerung AöR, beabsichtigt, einen Dienstleistungsvertrag über Wachschatz- und Sicherheitsdienstleistungen abzuschließen. Eine losweise Vergabe ist nicht vorgesehen. Nach Zuschlagserteilung tritt jedes der Häuser an die Stelle der Einkaufsgemeinschaft und übernimmt deren Rechte und Pflichten. Die Einkaufsgemeinschaft löst sich wieder auf. Die Laufzeit beträgt vier Jahre, geplanter Vertragsbeginn 01.10.2026.
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79710000 Security services
Aicmiú breise (cpv): 79711000 Alarm-monitoring services, 79713000 Guard services, 79714000 Surveillance services, 79715000 Patrol services, 79716000 Identification badge release services, 79700000 Investigation and security services, 79992000 Reception services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: siehe Vergabeunterlagen

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualitätswertung

Cur síos: Die Qualitätsbewertung (60 %) erfolgte anhand von fünf Konzepten zu den Themen Implementierung, Qualitätssicherung und kontinuierliche Verbesserung, Notfall- und Krisenmanagement (KRITIS & Resilienz), Personal- und Resilienzmanagement sowie Informationssicherheits- und Datenschutzkonzept. Die Bieter mussten konkrete, projektbezogene Konzepte einreichen. Die Bewertung richtete sich nach der Vollständigkeit, Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der Konzepte. Für jede Konzeptfrage wurden schriftliche Konzepte abgefordert, die mit 80 % in die Bewertung eingehen. Die dazugehörige Präsentation wird mit 20 % gewichtet. Jedes Konzept wurde prozentual bewertet und entsprechend seiner Gewichtung in die Gesamtwertung übernommen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Pragma

Ainm: Preis

Cur síos: Die Preiswertung erfolgte mit einem Anteil von 40 % an der Gesamtwertung. Grundlage war das vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnis auf Basis der im Jahr 2026 gültigen Tarifröhne. Die Bewertung erfolgte nach dem Prinzip des wirtschaftlichsten Angebots, wobei der niedrigste Angebotspreis die höchste Punktzahl erhielt. Alle weiteren Angebote wurden im Verhältnis dazu abgestuft bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ca2fadc82-51c3565c797f3d5e

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von § 56 VgV / § 51 SektVO nach eigenem Ermessen vor.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der

Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Nachprüfungsanträge sind schriftlich an das Postfach der Finanzbehörde: Postfach 30 17 41

20306 Hamburg und zusätzlich per E-Mail (unterschiedener Nachprüfungsantrag als PDF-

Dokument im Anhang) an das Funktionspostfach vergabekammer@fb.hamburg.de richten.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hamburger

Stadtentwässerung AöR

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Hamburger Stadtentwässerung AöR

Uimhir chlárúcháin: DE173526990

Seoladh poist: Billhorner Deich 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: submissionen@hamburgwasser.de

Teil.: 0 0 0

Seoladh idirlín: <https://www.hamburgwasser.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Uimhir chlárúcháin: 02000000-KFB0000001-20

Seoladh poist: Große Bleichen 27

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de

Teil.: +49 40 42840-3230

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Uimhir chlárúcháin: DE173526990

Seoladh poist: Billhorner Deich 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: submissionen@hamburgwasser.de

Seoladh idirlín: <https://www.hamburgwasser.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 4e53eb76-d7e6-449d-a205-98df5a7799db - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/03/2026 10:20:15 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 145326-2026

Uimhir eagráin IO S: 43/2026

Dáta foilsithe: 03/03/2026